

Obchodní podmínky

Allgemeine Geschäftsbedingungen

Strana 1 od 2 / Seite 1 von 2

1. Prosíme o pochopení, že bezpečnostních důvodů vyžadujeme u nezletilých jezdců používání přilby.

Bitte haben Sie Verständnis, dass aus Gründen der Sicherheit für Minderjährige Reiter/innen Helmpflicht besteht.

2. Společnost nenese žádnou odpovědnost za cizí koně a jejich jezdce. Při účasti cizího koně na kurzech, vandru, nebo jiné akci pro koně a jezdce, mají povinnost mít odpovídající pojištění odpovědnosti za škodu. Jezdec/vlastník postupují a v souladu s zákoníku a má odpovědnost v plném rozsahu. Dále musí být zúčastnění koně dostatečně očkovaní a pocházet ze stáje bez nemocí. Za vlastnoručně vybudované výběhy jezdcem/vlastníkem, nenese společnost odpovědnost.

Der Betrieb übernimmt keinerlei Haftung für fremde Pferde und deren Reiter. Bei Teilnahme mit einem Fremdpferd an Kursen, Wanderritten oder sonstigen Veranstaltungen muss für Pferd und Reiter eine ausreichende Haftpflichtversicherung bestehen. Die Reiter / Besitzer bleiben Tierhüter gem. § 834 BGB. Die Reiter und Pferdebesitzer haften uneingeschränkt nach § 833 BGB. Zudem muss teilnehmendes Pferd über einen ausreichenden Impfschutz verfügen und aus einem krankheitsfreien Bestand kommen. Für die Hüttesicherheit selbstaufgebauter Paddocks wird keine Haftung übernommen.

3. Instruktor/průvodce je oprávněn a vyhrazuje si právo odmítnout hostování koní účastnících se akce, pokud existují oprávněné důvody. Mohou jimi být například práce přesčas, zdravotní problémy, nebo jiné porušení § 1 a § 2 zákona OZT. Jezdci a osoby, ohrožující přes opakované poučení a napomenutí, sebe, koně, nebo třetí stranu budou rovněž vyloučeni z akce.

Der Reitlehrer/Rittführer ist weisungsberechtigt und behält sich vor Gastpferden die Teilnahme an einer Veranstaltung zu verweigern, wenn berechtigte Gründe vorliegen. Diese sind beispielsweise offensichtliche Überforderung, gesundheitliche Schäden, oder weitere Verstöße gegen §1 und §2 des Tierschutzgesetzes. Reiter und Personen, die trotz Belehrung und wiederholter Ermahnung Pferde und Dritte gefährden, dürfen ebenfalls von einer Veranstaltung ausgeschlossen werden.

4. Přihlášku do kurzu, na vandry, nebo jakoukoli jinou akci je zájemce povinnen předložit písemně alespoň dva týdny před zahájením akce. Žádost je přijata jako závazná, při složení nevratné zálohy 50% z celkové ceny, a to nejméně dva týdny předem. Zůstatek je splatný na začátku kurzu či jízdy. Při zrušení přihlášky během 14 dnů před akcí, se již záloha nevrací. V případě neúčasti na akci, její části, nebo při vyloučení instruktorem/průvodcem nevzniká nárok na náhradu.

Die Anmeldung zu einem Kurs, Wanderritt oder zu einer sonstigen Veranstaltung ist verbindlich und bis spätestens zwei Wochen vor Kursbeginn schriftlich einzureichen. Erst mit einer Anzahlung des Gesamtpreises von 50 % bis spätestens zwei Wochen vor Veranstaltungsbeginn wird die Anmeldung gültig. Die Entrichtung des Restbetrags wird zu Beginn des Kurses oder Rittes fällig. Bei einer Absage innerhalb 14 Tage vor Beginn der Veranstaltung wird die Anzahlung von 50 % nicht rückerstattet, die Restzahlung entfällt. Bei einer Nichtinanspruchnahme der Veranstaltung oder Teilen davon, sowie bei Ausschluss durch den Reitlehrer/Rittführer besteht kein Rückvergütungsanspruch.

5. V případě neočekávané události (např.: nemoc koní / instruktora, apod.), jsou poplatky registrovaným vráceny v plné výši. V případě přijetí náhradního termínu, se platí poplatky v plné výši tak, jak bylo pro danou akci stanoveno. Uplatnit jiné nároky nelze.

Muss eine Veranstaltung wegen höherer Gewalt (zB.: Krankheit der Pferde/ des Reitlehrers etc.) abgesagt werden, werden bereits gezahlte Anmelde- und Kursgebühren in voller Höhe rückerstattet, soweit kein Ersatztermin wahrgenommen wird. Weitere Ansprüche bestehen nicht.

6. Nebude-li dosaženo minimálního počtu přihlášených účastníků na kurz - 4 účastníci, vyhrazuje si společnost právo na zrušení akce do sedmi dnů před startem. Pokud nebude přijat náhradní termín, budou poplatky vrácené v plné výši. (V případě přijetí náhradního termínu, se poplatky platí v plné výši.)

Wird die Mindestteilnehmerzahl bei Kursen von 4 Teilnehmern nicht erreicht, behält sich der Betrieb das Recht vor die Veranstaltung bis sieben Tage vor Beginn abzusagen. In diesem Falle, soweit kein Ersatztermin wahrgenommen wird, werden bereits gezahlte Anmelde- und Kursgebühren in voller Höhe rückerstattet.

7. Hodiny výcviku a krátké vyjížďky (1-2 hodin) můžou být zrušeny zdarma do 24 hodin.

Reitstunden und kurze Ausritte (1-2 Stunden) können bis 24 h vor Beginn kostenfrei abgesagt werden.

8. Všechny ceny jsou uvedeny včetně DPH.

Alle angegebenen Preise sind inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

9. Pokud by byla jedna nebo více položek dohodnuta jinak, nebo by byla neplatná, není tím dotčena platnost ostatních bodů.

Sollte sich ein oder mehrere Punkte als ungültig herausstellen, berührt dies nicht die Gültigkeit der anderen Punkte.

Milevo, 21. 02. 2011

FarmaDives s.r.o.
Vikinghorse Milevo